叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 《生活》杂志短篇小说选：81篇《(short Stories From Life The 81 Prize) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

《生活》杂志短篇小说选：81篇《(Short stories from Life The 81 prize)

[ʃɔ:rt]	['stɔ:riz]	[frʌm; frəm]	[laɪf]
Short	**Stories**	**From**	**Life**
短的	故事	从	生活

生活中的短篇故事

[ðə; ði]	-	[praɪz]	['stɔ:riz]	[ɪn]	“	['laɪfs]
The	**81**	**Prize**	**Stories**	**in**	**“**	**Life's**
这	-	奖	故事	在	“	生活的

《人生》杂志的81篇获奖故事

”	['ʃɔ:rtɪst]	['stɔ:ri]	['kɑ:ntest]
”	**Shortest**	**Story**	**Contest**
”	最短	故事	竞赛

“最短篇小说比赛”

[wɪð; wɪθ]	[æn; ən]	[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]	[baɪ]
With	**an**	**Introduction**	**by**
和	一个	介绍	经过

由.....引言

['tɔməs]	[el] .	['mæsn]
Thomas	**L**	**. Masson**
托马斯	L	. 马松

托马斯·L·马森

['mænɪdʒɪŋ]	['edɪtər]	[ʌv; əv]	“	[laɪf]
Managing	**Editor**	**of**	**“**	**Life**
管理	编辑	的	“	生活

《生活》杂志执行主编

”	['gɑ:rdn]	['sɪti]	[nu:]	[jɔ:k]
”	**Garden**	**City**	**New**	**York**
”	花园	城市	新的	约克

纽约花园城

['dʌbəlˌdeɪ]	, [peɪdʒ]	&	Company1916
Doubleday	**, Page**	**&**	**Company1916**
双日	, 页	&	Company1916

Doubleday, Page & Company 1916

['kɑ:piraɪt]	,	-	, [baɪ]
Copyright	**,**	**1916**	**, by**
版权	,	-	, 经过

版权所有，1916年，作者

['dʌbəlˌdeɪ]	, [peɪdʒ]	&	['kʌmpəni]
Doubleday	**, Page**	**&**	**Company**
双日	, 页	&	公司

Doubleday, Page & Company

[ɔ:l]	[raɪts]	[rɪ'zɜ:rvd]	,	[ɪn'klu:dɪŋ]	[ðæt]	[ʌv; əv]
All	**rights**	**reserved**	**,**	**including**	**that**	**of**
全部	权利	预订的	,	包括	那	的

版权所有，包括以下权利：

[trænz'leɪʃ(ə)n]['ɪntuː] ['fɔːrən] ['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz] ,

translation	into	foreign	languages	,
翻译	进入	外国的	语言	,

翻译成外语

[ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [ˌskændɪ'nevjən]

including	the	Scandinavian
包括	这	斯堪的纳维亚语

包括斯堪的纳维亚半岛

['kɑːpiraɪt] , - , [baɪ][ðə; ði] [laɪf] ['pʌblɪʃɪŋ] ['kʌmpəni]

COPYRIGHT	,	1916	,	BY	THE	LIFE	PUBLISHING	COMPANY
版权	,	-	,	经过	这	生活	出版	公司

版权所有，1916年，生命出版社

['kɑːntents]

CONTENTS
内容

内容

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]

Introduction
介绍

介绍

[baɪ] ['tɔməs] [el] . ['mæsn]

By	Thomas	L	.	Masson
经过	托马斯	L	.	马松

作者：托马斯·L·马森

['θɪkər] [ðæn; ðən]['wɔːtər] ([fɜːrst][praɪz])

Thicker	Than	Water	(	First	Prize	)
较厚	比	水	(	第一的	奖	)

血浓于水（一等奖）

[baɪ][rælf; reɪf] ['henri] ['bɑːrbər] [ænd; ənd] [dʒɔːrdʒ] ['rændɔlf] ['ɔzˌbɔrn]

By	Ralph	Henry	Barbour	and	George	Randolph	Osborne
经过	拉尔夫	亨利	巴伯	和	乔治	兰道夫	奥斯本

作者：拉尔夫·亨利·巴伯和乔治·兰道夫·奥斯本

[ðə; ði] ['ænsər] (['sekənd] [praɪz])

The	Answer	(	Second	Prize	)
这	回答	(	第二	奖	)

答案（二等奖）

[baɪ] ['hæri] ['stɪlˌwɛl] ['edwərdz]

By	Harry	Stillwell	Edwards
经过	哈里	斯蒂尔韦尔	爱德华兹

作者：哈里·斯蒂尔韦尔·爱德华兹

[hɜːr; hər] ['meməri] ([θɜːrd] [praɪz] [dɪ'vaɪdɪd])

Her	Memory	(	Third	Prize	Divided	)
她	记忆	(	第三	奖	分割	)

她的记忆（三等奖平分）

[baɪ] [dwaɪt] [em] . ['waɪli]

By	Dwight	M	.	Wiley
经过	德怀特	M	.	威利

作者：德怀特·M·威利

['bɪznəs] [ænd; ənd] ['eθɪks] ([θɜːrd] [praɪz] [dɪ'vaɪdɪd])

Business	and	Ethics	(	Third	Prize	Divided	)
商业	和	伦理	(	第三	奖	分割	)

商业与伦理（三等奖平分）

[baɪ] ['rɛdˌfiːld] [ˌɪŋ'gɔlz]
By **Redfield** **Ingalls**
经过 雷德菲尔德 英格尔斯

作者：雷德菲尔德·英格尔斯

[en] . [biː] .
N **.** **B** **.**
N . B .

注意：

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [hɔːl]
By **Joseph** **Hall**
经过 约瑟夫 大厅

作者：约瑟夫·霍尔

[ðə; ði] ['klɪrɪst] [kɔːl]
The **Clearest** **Call**
这 最清晰 称呼

最清晰的呼唤

[baɪ] ['brɛvɚd] ['meɪz] ['kɑːnɚ]
By **Brevard** **Mays** **Connor**
经过 布里瓦德 五月 康纳

作者：布雷瓦德·梅斯·康纳

['greɪtər] [lʌv] [hæθ]
Greater **Love** **Hath**
更大的 爱 有

比这更大的爱

[noʊ][mæn]
No **Man**
不 男人

无人

[baɪ] ['selwin] ['grætən]
By **Selwyn** **Grattan**
经过 塞尔温 格拉坦

作者：塞尔温·格拉坦

[ðə; ði] ['gretʃən] [plæn]
The **Gretchen** **Plan**
这 格雷琴 计划

格雷琴计划

[baɪ] ['wɪljəm] ['dʒɔnstən]
By **William** **Johnston**
经过 威廉 约翰斯顿

作者：威廉·约翰斯顿

[ðə; ði] ['glɔːri] [ʌv; əv][wɔːr]
The **Glory** **of** **War**
这 荣耀 的 战争

战争的荣耀

[baɪ][em] . [biː] . ['lɛvɪk]
By **M** **.** **B** **.** **Levick**
经过 M . B . 莱维克

作者：MB Levick

[ðə; ði]['eɪvieɪtər]
The **Aviator**
这 飞行员

飞行员

[baɪ] [ˌhɔr'nɛl] [hɑːrt]
By **Hornell** **Hart**
经过 霍内尔 哈特

作者：霍内尔·哈特

['lɔɪəlti]
Loyalty
忠诚

忠诚

[baɪ] ['klærəns] ['hɜːrbərt] [nuː]
By **Clarence** **Herbert** **New**
经过 克拉伦斯 赫伯特 新的

克拉伦斯·赫伯特·纽

['moʊzəs] [kʌmz] [tuː; tə] ['bɜːrnɪŋ] [bʊʃ]
Moses **Comes** **to** **Burning** **Bush**
摩西 来 到 燃烧 衬套

摩西来到燃烧的荆棘丛

[baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . [lɑːrn]
By **W** **.** **T** **.** **Larned**
经过 W . T . 拉尼德

作者：WT Larned

[nɔːrθ] [ʌv; əv] ['fɪfti] - [θriː]
North **of** **Fifty** **-** **three**
北 的 五十 - 三

五十三号以北

[baɪ] ['meri] ['wʊdˌbɛri] ['kæzˌwɛl]
By **Mary** **Woodbury** **Caswell**
经过 玛丽 伍德伯里 卡斯韦尔

作者：玛丽·伍德伯里·卡斯韦尔

[ðə; ði][oʊld] [θɪŋz]
The **Old** **Things**
这 老的 事物

旧事物

[baɪ] ['dʒesi] ['ændərsn] [tʃeɪs]
By **Jessie** **Anderson** **Chase**
经过 杰西 安德森 追赶

作者：杰西·安德森·蔡斯

[ðə; ði] [fɔːrst] [mɑːrtʃ]
The **Forced** **March**
这 强制 行进

强行军

[baɪ] [ˌhɔr'nɛl] [hɑːrt]
By **Hornell** **Hart**
经过 霍内尔 哈特

作者：霍内尔·哈特

[ə'prɑːksɪˌmeɪtɪŋ] [ðə; ði] ['ʌltɪmət] [wɪð; wɪθ] [ænt] ['serə]
Approximating **the** **Ultimate** **with** **Aunt** **Sarah**
近似 这 最终的 和 阿姨 莎拉

与莎拉阿姨一起接近终极目标

[baɪ] [tʃɑːrlz] [ɜːrl] ['geɪmən]
By **Charles** **Earl** **Gaymon**
经过 查尔斯 伯爵 盖蒙

作者：查尔斯·厄尔·盖蒙

[ðə; ði] [hɔːrs] ['hivər]

The	Horse	Heaver
这	马	重物

马匹搬运工

[baɪ]['laɪmən]['braɪsən]

By	Lyman	Bryson
经过	莱曼	布莱森

作者：莱曼·布赖森

[ðə; ði]['iːgoʊ][ʌv; əv][ðə; ði][mə'trɑːpəlɪs]

The	Ego	of	the	Metropolis
这	自我	的	这	都会

大都会的自我

[baɪ] ['tɔməs] [tiː] . ['hɔɪn]

By	Thomas	T	.	Hoyne
经过	托马斯	T	.	霍因

作者：托马斯·T·霍恩

[ðə; ði] [geɪ] [dɪ'siːvər]

The	Gay	Deceiver
这	同性恋	骗子

同性恋骗子

[baɪ] ['haʊərd] [piː] . ['stiːvnsn]

By	Howard	P	.	Stephenson
经过	霍华德	P	.	斯蒂芬森

作者：霍华德·P·斯蒂芬森

[ɪn][koʊld] [blʌd]

In	Cold	Blood
在	寒冷的	血

冷血

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [hɔːl]

By	Joseph	Hall
经过	约瑟夫	大厅

作者：约瑟夫·霍尔

['haʊswɜːrk] — [ænd; ənd][ðə; ði][mæn]

Housework	—	and	the	Man
家务	—	和	这	男人

家务——以及男人

[baɪ] ['friːmən] ['tildən]

By	Freeman	Tilden
经过	弗里曼	蒂尔登

作者：弗里曼·蒂尔登

[hɪz; ɪz] ['dʒɜːrniz] [end]

His	Journey's	End
他的	旅程	结尾

他的旅程终点

[baɪ] [ruːθ] ['stɛri]

By	Ruth	Sterry
经过	露丝	斯特里

作者：露丝·斯特里

[fuːd] [fɔːr; fər] [θɔːt]

Food	for	Thought
食物	为了	想法

引人深思

[baɪ] ['hɛri:ət] ['lʌmɪs] [smɪθ]
By **Harriet** **Lummis** **Smith**
经过 哈丽特 卢米斯 史密斯

作者：哈里特·卢米斯·史密斯

[hoʊp]
Hope
希望

希望

[baɪ] ['edwərd] ['tɔməs] ['nu:nən]
By **Edward** **Thomas** **Noonan**
经过 爱德华 托马斯 努南

作者：爱德华·托马斯·努南

[kə'lu:ʒ(ə)n]
Collusion
共谋

共谋

[baɪ] ['lɪŋkən] ['stefənz]
By **Lincoln** **Steffens**
经过 林肯 斯蒂芬斯

作者：林肯·斯蒂芬斯

['feɪθf(ə)l] [tu:; tə][ðə; ði][end]
Faithful **to** **the** **End**
忠实 到 这 结尾

至死忠诚

[baɪ] ['klɛr] ['dʌblju:] . ['peri]
By **Clair** **W** **.** **Perry**
经过 克莱尔 W . 佩里

作者：克莱尔·W·佩里

[ɑ:r'lɛtə]
Arletta
阿莱塔

阿莱塔

[baɪ] ['mɑ:rgrət] [eɪd]
By **Margaret** **Ade**
经过 玛格丽特 阿德

作者：玛格丽特·阿德

[wɪtʃ] ?
Which **?**
哪个 ?

哪个?

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] [hɔ:l]
By **Joseph** **Hall**
经过 约瑟夫 大厅

作者：约瑟夫·霍尔

[wʌt] [ðə; ði] ['vændlz] [li:v]
What **the** **Vandals** **Leave**
什么 这 破坏者 离开

破坏者留下了什么

[baɪ] ['hɜ:rbərt] ['raɪli] [haʊ]
By **Herbert** **Riley** **Howe**
经过 赫伯特 莱利 豪

作者：赫伯特·莱利·豪

[ben] . [tiː] . ['ælən] , ['æti] . , ['vɜːrsəs] . [hɪm'self]

Ben	.	T	.	Allen	,	Atty	.	,	vs	.	Himself
本	.	T	.	艾伦	,	律师	.	,	对比	.	他本人

本·T·艾伦律师诉他自己

[baɪ] ['wɪljəm] [eɪtʃ] . ['hæmbi]

By	William	H	.	Hamby
经过	威廉	H	.	汉比

作者：威廉·H·汉比

[ðə; ði][dʒoʊk][ɑːn] ['prestən]

The	Joke	on	Preston
这	开玩笑	在	普雷斯顿

普雷斯顿的笑话

[baɪ] ['luːɪs] ['ælən]

By	Lewis	Allen
经过	刘易斯	艾伦

作者：刘易斯·艾伦

[ðə; ði]['aɪdɪl]

The	Idyl
这	牧歌

田园诗

[baɪ]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf][ef] . ['wɛlən, 'hwɛlən, 'hwiːlən, 'wiːlən]

By	Joseph	F	.	Whelan
经过	约瑟夫	F	.	惠兰

作者：约瑟夫·F·惠兰

[wɪð'hoʊld; wɪθ'hoʊld]

Withheld
隐瞒

已隐瞒

[baɪ]['elə][biː] . ['ɑːrgoʊ]

By	Ella	B	.	Argo
经过	艾拉	B	.	阿尔戈

作者：艾拉·B·阿尔戈

[ʌp] [ænd; ənd] [daʊn]

Up	and	Down
向上	和	向下

上下

[baɪ] ['bɜːrθə] ['laʊri] ['gwɪn]

By	Bertha	Lowry	Gwynne
经过	伯莎	洛瑞	格温妮

作者：伯莎·洛瑞·格温

['pætʃɪz]

Patches
补丁

补丁

[baɪ]['frænsɪs][iː] . ['nɔːrɪs]

By	Francis	E	.	Norris
经过	弗朗西斯	E	.	诺里斯

弗朗西斯·E·诺里斯

[ðə; ði][ɑːrm][æt; ət] [ˌgrævə'lɑːt]

The	Arm	at	Gravelotte
这	手臂	在	格拉维洛特

格拉沃洛特的手臂

[baɪ] ['wɪljəm] ['ælmən] ['wʊlf]
By **William** **Almon** **Wolff**
经过 威廉 杏仁 沃尔夫

作者：威廉·阿尔蒙·沃尔夫

[ðə; ði][bæd][mæn]
The **Bad** **Man**
这 坏的 男人

坏人

[baɪ] ['hæri] [si:] . ['gʊdwɪn]
By **Harry** **C** **.** **Goodwin**
经过 哈里 C . 古德温

作者：哈里·C·古德温

['neməsɪs]
Nemesis
复仇女神

复仇女神

[baɪ] ['meri] [kla:k]
By **Mary** **Clark**
经过 玛丽 克拉克

玛丽·克拉克

[ðə; ði] [blæk] [dɔ:r]
The **Black** **Door**
这 黑色的 门

黑门

[baɪ] ['gɔ:rdn] ['si:ˌgroʊv]
By **Gordon** **Seagrove**
经过 戈登 海树

作者：戈登·西格罗夫

[ðə; ði][mæn] [hu:] [toʊld]
The **Man** **Who** **Told**
这 男人 WHO 讲述

那个讲述

[baɪ][dʒɑ:n] ['kʌtlər]
By **John** **Cutler**
经过 约翰 卡特勒

作者：约翰·卡特勒

[ðə; ði] [ʌn'ænsərd] [kɔ:l]
The **Unanswered** **Call**
这 未解答 称呼

未接来电

[baɪ] ['tɔməs] [ti:] . ['heɪn]
By **Thomas** **T** **.** **Hayne**
经过 托马斯 T . 海恩

作者：托马斯·T·海恩

[ðə; ði] ['wɪmɪn] [ɪn][ðə; ði] [keɪs]
The **Women** **in** **the** **Case**
这 女性 在 这 案件

案件中的女性

[baɪ] ['meri] [sæmz] ['kʊk]
By **Mary** **Sams** **Cooke**
经过 玛丽 山姆斯 库克

作者：玛丽·萨姆斯·库克

[ðə; ði][kæt] [ðæt] [keɪm] [bæk]
The **Cat** **That** **Came** **Back**
这 猫 那 来 后退

归来的猫

[baɪ][vər'dʒɪniə] [west]
By **Virginia** **West**
经过 弗吉尼亚州 西方

弗吉尼亚·韦斯特

“ ['sɑ:ləter] ” [bɪl]
“ **Solitaire** **”** **Bill**
“ 单人纸牌游戏 ” 账单

“纸牌游戏”

[baɪ] ['ɑ:rθər] ['fi:lɪks] [mə'ki:tʃɝn]
By **Arthur** **Felix** **McEachern**
经过 亚瑟 菲利克斯 麦克伊彻恩

作者：亚瑟·费利克斯·麦克伊琴

[dʒʌst][ə; eɪ][pæl]
Just **a** **Pal**
只是 一个 朋友

只是个朋友

[baɪ] ['elsi] [di:] . ['naɪzli]
By **Elsie** **D** **.** **Knisely**
经过 艾尔西 D . 克尼斯利

作者：艾尔西·D·克尼斯利

[wen] “ [kʊl'tʊr] ” [wʌz; wəz] ['bi:tn]
When **“** **Kultur** **”** **Was** **Beaten**
什么时候 “ 文化 ” 曾是 被打败

当“文化”被击败时

[baɪ] [lu:'tenənt] [eks]
By **Lieutenant** **X**
经过 中尉 X

X中尉

[prɪ'zʌmpʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['ɪnəsns]
Presumption **of** **Innocence**
假定 的 无辜

无罪推定

[baɪ]['laɪmən]['braɪsən]
By **Lyman** **Bryson**
经过 莱曼 布莱森

作者：莱曼·布赖森

[ə; eɪ]['meksɪkən]
A **Mexican** **Vivandière**
一个 墨西哥 房客

墨西哥食客

[baɪ][eɪtʃ] . [si:] . ['wɑ:ʃˌbɜ˞:n]
By **H** **.** **C** **.** **Washburn**
经过 H . C . 沃什伯恩

作者：HC Washburn

['mʌðɝz] ['bɜ:rθdeɪ] ['prez(ə)nt]
Mother's **Birthday** **Present**
母亲的 生日 展示

母亲的生日礼物

[baɪ] ['kæri] ['siːvɝ]
By **Carrie** **Seever**
经过 凯莉 西弗

作者：凯莉·西弗

[red] [blʌd] [ɔːr] [bluː]
Red **Blood** **or** **Blue**
红色的 血 或者 蓝色的

红血还是蓝血

[baɪ][iː] . [məntˈgʌməri]
By **E** **.** **Montgomery**
经过 E . 蒙哥马利

作者：E·蒙哥马利

[ɪmˈpʌlsɪv] ['mɪstər] . [dʒɪgz]
Impulsive **Mr** **.** **Jiggs**
冲动 先生 . 吉格斯

冲动的吉格斯先生

[baɪ]['rɑːdʒər] [braʊn]
By **Roger** **Brown**
经过 罗杰 棕色的

作者：罗杰·布朗

[toʊˈmɑːsoʊ][ænd; ənd][ˌem ˈiː]
Tomaso **and** **Me**
托马索 和 我

托马索和我

[baɪ] ['greɪəm] [klaːk]
By **Graham** **Clark**
经过 格雷厄姆 克拉克

作者：格雷厄姆·克拉克

[ðə; ði][oʊld] [groʊv] ['krɔːsɪŋ]
The **Old** **Grove** **Crossing**
这 老的 树林 十字路口

老树林路口

[baɪ]['ælbərt][eɪtʃ] . ['kɑːgɪnz]
By **Albert** **H** **.** **Coggins**
经过 阿尔伯特 H . 科金斯

作者：阿尔伯特·H·科金斯

[lɔːst] [ænd; ənd] [faʊnd]
Lost **and** **Found**
丢失的 和 成立

失物招领

[baɪ][dʒɑːn] ['kɛndrɪk] [bæŋz]
By **John** **Kendrick** **Bangs**
经过 约翰 肯德里克 刘海

作者：约翰·肯德里克·邦斯

[juː; jʊ] ['nevər] [kæn; kən] [tel]
You **Never** **Can** **Tell**
你 绝不 能 告诉

你永远无法预料

[baɪ] “ [biː] . [məkˈaːθə; mæˈkaːθə]
By **“** **B** **.** **MacArthur**
经过 “ B . 麦克阿瑟

作者：B·麦克阿瑟

” [ðə; ði] [ɪ'skeɪp]
” The Escape
” 这 逃脱

《逃亡》

[baɪ][ə; eɪ] . ['lezli] ['gʊdwɪn]
By A . Leslie Goodwin
经过 一个 . 莱斯利 古德温

作者：A·莱斯利·古德温

[tu:] ['letərz] , [ə; eɪ] ['telɪgræm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [fɪ'næli]
Two Letters , a Telegram , and a Finale
二 信件 , 一个 电报 , 和 一个 终曲

两封信，一份电报，以及一个结局

[baɪ][eɪtʃ] . [es] . ['hæskɪnz]
By H . S . Haskins
经过 H . S . 哈斯金斯

作者：HS Haskins

[ðə; ði][ɪn'tru:dər]
The Intruder
这 入侵者

入侵者

[baɪ]['redʒinəld] ['bɑ:ləu]
By Reginald Barlow
经过 雷金纳德 巴洛

作者：雷金纳德·巴洛

['moʊltən]['met(ə)l]
Molten Metal
熔融的 金属

熔融金属

[baɪ] [ˌhɔr'nɛl] [hɑ:rt]
By Hornell Hart
经过 霍内尔 哈特

作者：霍内尔·哈特

[ðə; ði] ['wɪnɚz] [lɔ:s]
The Winner's Loss
这 获胜者 损失

赢家的失败

[baɪ] ['ɛli:ət] ['flaʊər]
By Elliott Flower
经过 埃利奥特 花

作者：埃利奥特·弗劳尔

[ðə; ði] [rɪ'kɔɪl] [ʌv; əv][ðə; ði] [gʌn]
The Recoil of the Gun
这 畏缩 的 这 枪

枪的后坐力

[baɪ]['meriən] ['pɑ:kə]
By Marian Parker
经过 玛丽安 帕克

作者：玛丽安·帕克

“ [mæn] [meɪ] [lʌv]
“ Man May Love
” 男人 可能 爱

“人亦可爱”

” [baɪ]['rɑːbərt] [ʃɑːrp]
” By Robert Sharp
” 经过 罗伯特 锋利的

罗伯特·夏普

[wʌn] [weɪ] — [ænd; ənd] [ə'nʌðər]
One Way — and Another
一 方式 — 和 其他

一种方式——以及另一种方式

[baɪ]['noʊb(ə)l] [meɪ]
By Noble May
经过 高贵 可能

诺布尔·梅

[ðə; ði] [blæk] [pætʃ]
The Black Patch
这 黑色的 修补

黑色补丁

[baɪ] ['rændɔlf] ['hɑːrtli]
By Randolph Hartley
经过 兰道夫 哈特利

作者：兰道夫·哈特利

[ə; eɪ] ['ʃɪpbɔːrd] ['roʊmæns]
A Shipboard Romance
一个 船上 浪漫

船上的浪漫故事

[baɪ] ['luːɪs] ['ælən]
By Lewis Allen
经过 刘易斯 艾伦

作者：刘易斯·艾伦

[ðə; ði] ['kaʊərd]
The Coward
这 懦夫

懦夫

[baɪ] ['filip] ['frænsɪs] [kʊk]
By Philip Francis Cook
经过 菲利普 弗朗西斯 厨师

作者：菲利普·弗朗西斯·库克

[ðə; ði] [hɑːrt] [ʌv; əv][ə; eɪ]['bɜːrglər]
The Heart of a Burglar
这 心 的 一个 窃贼

窃贼之心

[baɪ][dʒeɪn] [dɑːl]
By Jane Dahl
经过 简 达尔

简·达尔

[ðə; ði] [rɪ'wɔːrd]
The Reward
这 报酬

奖励

[baɪ]['hɜːrbərt] ['herən]
By Herbert Heron
经过 赫伯特 苍鹭

作者：赫伯特·赫伦

[ðə; ði][fɜːrst][gɜːrl]
The **First** **Girl**
这 第一的 女孩

第一女

[baɪ] ['luːɪs] [pɑːnd] ['dʒuːɪl]
By **Louise** **Pond** **Jewell**
经过 路易丝 池塘 朱厄尔

作者：路易丝·庞德·朱厄尔

[ə; eɪ] ['sɑːfɪstri] [ʌv; əv][ɑːrt]
A **Sophistry** **of** **Art**
一个 诡辩 的 艺术

艺术的诡辩

[baɪ] ['jʊdʒin] [smɪθ]
By **Eugene** **Smith**
经过 尤金 史密斯

尤金·史密斯

[ðə; ði] ['mesɪdʒ] [ɪn][ðə; ði] [er]
The **Message** **in** **the** **Air**
这 信息 在 这 空气

空中传来的信息

[baɪ][biː] . [ɑːr] . ['stiːvnz]
By **B** **.** **R** **.** **Stevens**
经过 B . 拉 . 史蒂文斯

作者：BR Stevens

[ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn]
In **a** **Garden**
在 一个 花园

在花园里

[baɪ] ['kæθrɪn] -
By **Catherine** **Runscomb**
经过 凯瑟琳 -

作者：凯瑟琳·伦斯科姆

[ə; eɪ] ['klevər] [kætʃ]
A **Clever** **Catch**
一个 聪明的 抓住

巧妙的捕获

[baɪ] [lɔɪd] [ef] . ['luːks]
By **Lloyd** **F** **.** **Loux**
经过 劳埃德 F . 卢克斯

作者：劳埃德·F·卢克斯

['strɪktli] ['bɪznəs]
Strictly **Business**
严格来说 商业

纯粹的商业行为

[baɪ] ['lɪŋkən] ['stefənz]
By **Lincoln** **Steffens**
经过 林肯 斯蒂芬斯

作者：林肯·斯蒂芬斯

[ðə; ði]['ædvent][ʌv; əv][ðə; ði][mə'dʒɔːrəti]
The **Advent** **of** **the** **Majority**
这 来临 的 这 多数

多数派的出现

[baɪ] ['stelə] ['wɪn] ['hɛrən]
By **Stella** **Wynne** **Herron**
经过 斯特拉 温妮 赫伦

作者：斯特拉·温妮·赫伦

[ðə; ði] [naɪt] [nɜːrs]
The **Night** **Nurse**
这 夜晚 护士

夜班护士

[baɪ] [wɪl] [es] . ['gɪdli]
By **Will** **S** **.** **Gidley**
经过 将要 S . 吉德利

作者：威尔·S·吉德利

[waɪ] [ðə; ði] [trentʃ] [wʌz; wəz] [lɔːst]
Why **the** **Trench** **Was** **Lost**
为什么 这 沟 曾是 丢失的

为什么战壕会失守?

[baɪ] [tʃɑːrlz] [ef] . ['piːtʃ]
By **Charles** **F** **.** **Pietsch**
经过 查尔斯 F . 皮奇

作者：查尔斯·F·皮奇

[ðə; ði] [kɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pledʒər]
The **King** **of** **the** **Pledgers**
这 国王 的 这 承诺者

誓约之王

[baɪ] [eɪtʃ] . [ɑːr] . [ɑːr] . ['hɜːrtsbɜːg]
By **H** **.** **R** **.** **R** **.** **Hertzberg**
经过 H . 拉 . 拉 . 赫茨伯格

作者：HRR·赫茨伯格

[ə; eɪ] [ˌpiː 'oʊ] - [laɪs] - [mæn]
A **Po** **-** **lice** **-** **man**
一个 波 - 虱子 - 男人

警察

[baɪ] ['lɪŋkən] ['stefənz]
By **Lincoln** **Steffens**
经过 林肯 斯蒂芬斯

作者：林肯·斯蒂芬斯

[ðə; ði] [kwest] [ʌv; əv] [ðə; ði] [viː] . [siː] .
The **Quest** **of** **the** **V** **.** **C** **.**
这 寻求 的 这 V . C .

VC的探索

[baɪ] [ə; eɪ] . ['baɪɜːz] ['fletʃər]
By **A** **.** **Byers** **Fletcher**
经过 一个 . 拜尔斯 弗莱彻

作者：A·拜尔斯·弗莱彻

['sʌmwer] [ɪn] ['beldʒəm]
Somewhere **in** **Belgium**
某处 在 比利时

在比利时的某个地方

[baɪ] ['pəːsi] ['gɑːdfri] ['sævɪdʒ]
By **Percy** **Godfrey** **Savage**
经过 珀西 戈弗雷 野蛮的

作者：珀西·戈弗雷·萨维奇

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神